

2023  
OKTÓBER

# PILISCSABAI POLGÁR

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



## LECSÓ ÉS VETERÁN AUTÓK

- 6** BEFEJEZŐDÖTT A TRE-MÓDOSÍTÁS, ELKÉSZÜLT AZ ÚJ HÉSZ
- 8** NYÁRBÚCSÚZTATÓK ÉS UTCABÁL
- 10** 150 ÉVES A PILISCSABAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET
- 13** SPORTOLÁSI LEHETŐSÉGEK PILISCSABÁN

# Lecsóillat és autókiállítás

A lecsót ezerféleképpen el lehet készíteni, néhányból ízelítőt is kaphattunk szeptember 16-án a IX. Piliscsabai Lecsófesztiválon. A Művelődési Információs Központ és Könyvtár rendezvénye ezúttal is nagyon hangulatos volt, megbolondítva egy kis veteránautó-kiállítással.

A Csaba-kertben kora délután már javában zajlottak az előkészületek, paprika- és paradicsomhalmok, hagyma, szalonna, kolbász, fűszerek, kenyér, egyéb különleges hozzávalók és a főzéshez szükséges eszközök sorakoztak az asztalokon és a sátrak alatt. Miközben minden csapat elmerült a lecsófőzésben, a Csaba-kertbe megérkeztek a Magyar Veterán Opel Klub járművei. Az autókiállítás a klub elnökének, dr. Túrr Istvánnak köszönhetően volt látható Piliscsabán, amivel a fesztivál programját szerette volna még színesebbé tenni. A járművek között volt egy-egy Opel GT Coupe, Manta és Ascona modell, szemügyre vehettük a Rekord sorozat több modelljét is, vagy az olyan, II. világháború előtti, felső kategóriás autókat, mint az Opel Kapitán vagy az Opel Kadett C Aero. A finom ételek mellett az autókiállítás is sokakat vonzott a helyszínre egy kis nosztalgiazásra.

Miközben a bográcsokban rotyogott a lecsó, a gyerekek kézműveskedhettek és arcfestést kérhettek, és persze a sokak által kedvelt kürtőskalács-sütögetés sem maradhatott el. Akiknek mozogni támadt kedvük, azok a sportparkban vagy az ugrálóvárakban tombolhattak, a kisebbek pedig a tűzoltóautóba is beülhettek.

Az asztalok gondosan megterítve várták a háromtagú zsűrit, Bartha Miklóst, Baráth Emilt és Jurek Lászlót, akiknek ezúttal sem volt könnyű dolguk, hiszen huszonháromféle lecsót megkóstolniuk és rangsorolniuk. A lecsók íze és állaga mellett a terítékeket is pontozták, melyek közül némelyik kimondottan különleges volt. Az okleveleket és díjakat Farkas András polgármester adta át a résztvevőknek, akik között voltak jól ismert arcok és új csapatok is. Az idei év győztes lecsóját Mátraháziék készítették, a második a Lecsókolom csapata, a harmadik helyezett az Erdészkeri ovisok és az óriások lettek. A zsűri idén a legügyesebb gyerekcsapatnak is osztott ki különdíjat, amit a Csipet-csapat kapott meg, a legkülönlegesebb ízű lecsó kategóriában pedig a Piliscsabai Németeket díjazták. A legszebb teríték különdíját az Erdélyből érkezett kézdíszárpataki ízőrzők nyerték, akik külön erre az alkalomra látogattak el Piliscsabára.

Az eredményhirdetés után zenével és tánccal, a Radio Live Együttes retró slágereivel folytatódott a buli, sötétedéskor pedig kezdetét vette az oldtimer-felvonulás. A veteránok tettek egy kört a városban, hogy azok is megcsodálhassák a járgányokat, akik nem tudtak ellátogatni a rendezvényre.

■ Kovács Ildikó



**ARADI VÉRTANÚK**  
 EMLÉKNAPJA  
**2023. október 6.**

SZERETETTEL VÁRUNK MINDENKIT AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKNAPJÁN, OKTÓBER 6-ÁN, 18 ÓRAKOR A PILISCSABAI TEMETŐBEN A KOPJAFÁKNÁL.

BESZÉDET MOND FARKAS ANDRÁS POLGÁRMESTER

**1956. október 23.**  
**A SZABADSÁG NAPJA**

Szeretettel várunk minden piliscsabai polgárt az 1956-os forradalom és szabadságharc emléknapján, október 23-án 10 órakor az '56-os emlékműnél.

Beszédet mond Farkas András polgármester

10 ÉVES VÁROS PILISCSABA

**Emlékezzünk**  
 az 1956-os Forradalomra

Szeretettel várunk mindenkit november 4-én, nemzetgyásznapunkon, az 1956-os forradalom és szabadságharc leverésének, a szovjet csapatok bevonulásának évfordulóján 18 órakor a piliscsabai önkormányzat épülete előtt.

Innen faklyákkal közösen átvonulunk a temetőbe, ahol az áldozatokra emlékezünk.

Beszédet mond Farkas András polgármester

Megszülettek



Hajdu Liza 2023. 08. 01.  
Kemény Glória Lujza 2023. 08. 03.  
Kiss Zente Károly 2023. 08. 21.  
Czidó Milán Lajos 2023. 08. 23.  
Kulbert Miklós 2023. 08. 28.

A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat hírei



Továbbra is lehetőségünk van arra, hogy az ételmszer-adomány közvetítését minden rászoruló család számára biztosítsuk. Hétköznaponként 10 órakor várjuk a családsegítő szolgálatához mindazokat, akik szükségét érzik, hogy az adományban részesüljenek.

A szolgálat az ügyfeleket hétfői és szerdai napokon 8–12 óra között fogadja az Uradalmi ház épületében.

Halaszthatatlan esetben az alábbi elérhetőségeken érnek el bennünket:

Telefon: 26/375 143, 70/456-54-93  
E-mail: csaladsegito@piliscsaba.hu  
Facebook: Piliscsaba Város Önkormányzata Család- és Gyermekjóléti Szolgálat

A családsegítők

ZÖLDHULLADÉK SZÁLLÍTÁSA

október 7. (szombat)  
október 26. (csütörtök)

SZELEKTÍV HULLADÉK SZÁLLÍTÁSA

október 6. (péntek)  
október 13. (péntek)  
október 20. (péntek)  
október 27. (péntek)

Fűtése korszerűsítés a Hauck iskolában

NEMZ-N-23-0130 pályázati azonosítószámú nemzeti szakmai támogatások terhére 13 500 000 forint támogatást kaptunk a Miniszterelnökségtől a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola energetikahatékonyabbá tételére.

A forrásból a régi gázkazán két új, jobb energiahatékonyabb kazánra cseréltük. Ahol szükségessé vált, ott az elavult csöveket és radiátorokat is kicseréltük. Épületünk fűtési rendszerét ezentúl két, egymástól független körön tudjuk működtetni. Ezenkívül a támogatás lehetővé tette a napelemes rendszer bővítését és négy légkondicionáló berendezés beszerzését.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata



Elhunyt Kutas László szobrászművész



Életének 87. évében elhunyt Kutas László Kossuth-díjas szobrász- és éremművész, aki több mint húsz éve élt Piliscsabán.

Kutas László Sopronban, majd Budapesten tanult. Alkotásai szerte az országban megtalálhatók. A köztéri szobrok mellett kispasztikákat, emlékműveket és pénzérméket is készített, műveire a szellemes kompozíció és a választékos anyaghasználat jellemző. Elsőrangú tervezőmunkája elismeréseként 2023. március 14-én Kossuth-díjat kapott. Piliscsabán is láthatjuk alkotásait, többek között II. Rákóczi Ferencnek a Klotild téren található bronz mellszobrát és a 2016-ban felavatott '56-os emlékmű bronz domborművét is ő készítette.

Kutas Lászlóval a 2015. novemberi Piliscsabai Polgárban készítettünk interjút, ezt megtalálják a piliscsaba.hu oldalon.

Köszöntés

90. születésnapja alkalmából köszöntöttük Szűcs Imrénét, aki hosszú évekig dolgozott a Béthelben, amikor az – a szocializmus idején – még fogyatékos fiatalok otthona volt: ápolta, gondozta őket. Isten éltesse sokáig és őrizze azt a ragyogó mosolyt az arcán!

Farkas András polgármester



Látványos szakaszba értek a beruházások Polgármesteri beszámoló



Idén ősszel a fejlesztések látványos időszaka jön el, hiszen több projekt esetében is lezárultak az előkészületek, így végre elkezdődhetnek a szemmel is látható munkálatok. Az alábbiakban ezekről olvashatnak bővebben.

Klarissza-ház

A városközpontban lévő Klarissza-ház tetőszerkezetén már csak kisebb javítások szükségesek, miközben az épület vakolása zajlik kívül-belül. Ha minden jól halad, a lap megjelenéséig el is készül a teljes vakolás. Az egykori tagozatok (ablakkeretek, oszlopdíszítések) vannak még hátra, és hamarosan bekerülnek a helyükre a műemléki igényességű ablakok, amelyek már készülőkben vannak egy asztalos műhelyében, Keszthelyen. A munkálatok azután belül folytatódnak, burkolással és festéssel.

Bölcsőde

Szeptember 6-án megtörtént a Honvéd utcában épülő bölcsőde munkaterületének átadása, és jelenleg is zajlik a terület kimérése, kitézése, előkészítése. Szeptember második felében tehát hivatalosan is elkezdődött a bölcsőde kivitelezése, mely során előbb a földmunkák, utána pedig az épület alapjainak kiöntése történik majd meg. A vállalkozó 11 hónap alatt vállalta a kivitelezést, tehát ha minden jól megy, akkor 2024 szeptemberében megnyithat az intézmény és fogadhatja a piliscsabai gyerekeket.

Szennyvíztelep

A projekt feltételes közbeszerzésén túl vagyunk, a szerződést már feltételesen aláírtuk a kivitelezővel, illetve szintén feltételesen kiválasztottuk a projektmenedzsert, a műszaki ellenőrt és a nyilvánosságot biztosító csapatot is. Mindezek a szerződések akkor lépnek hatályba, ha a támogatási szerződést aláírva megkapjuk. Ehhez pedig már csak néhány lépés szükséges: mivel egy feltételes közbeszerzésnél minden fordítva zajlik, ezért a pályázatot, ami egyébként már korábban elkészült, szeptember közepén adtuk be, és a támogatási szerződés ennek alapján fog megszületni. Mire az újság megjelenik, remélhetőleg már ezen is túl leszünk. Az anyagrendeléseket már megkezdték az illetékesek, október elején kezdődhet meg a kivitelezés, év végére pedig el is készülhet a szennyvíztelep bővítése. Ennek eredményeképpen a következő években a településen elkezdődhet a csatornahálózat bővítése.

A hivatal energetikai beruházása

Az energetikai beruházás esetében kiírtuk a közbeszerzést, szeptember 29-ig várjuk az ajánlatokat, és október második felében tudjuk kiválasztani a kivitelezőt. Ez a beruházás tavaszra készülhet el.

Közvilágítás LED-esítése

Még egy, az egész települést érintő projekt van készülőkben. Szeptember 25-én (lapzárta után) írjuk ki a közbeszerzést, ami a város LED-esítésére vonatkozik majd. Olyan konstrukcióról van szó, amelynek keretében a városnak gyakorlatilag nem kerül több pénzbe a beruházás, mint a jelenlegi energiaköltség, hiszen a lecsökkenő költségek fölött eddig fizetett díjnak az árából, részletfizetéssel fizetjük ki majd a vállalkozót. Pár év múlva pedig megmaradnak az alacsonyabb költségek és a korszerű világítás Piliscsabán.

Farkas András polgármester

Megszűnik a Takarékbank fiók, az ATM sorsa még kérdéses

2023. szeptember 21-én végleg bezárt a Takarékbank piliscsabai fiókja, az épület oldalán lévő bankautomata sorsa azonban még kérdéses.

A bankfiók megszűnésével kapcsolatban Farkas András polgármestert kérdeztük, aki elmondta, a helyi önkormányzaton kívül álló okok miatt történt mindez. „Még tavasszal, 2023. április 30-án egyesült az MKB Bank és a Takarékbank, a fúzióból létrejött pénzintézet, a Magyar Bankholding (MBH) vezetői pedig a működésük racionalizálása után úgy döntöttek, hogy a környéken két olyan bankfiókot is bezárnak, amelyeknek kisebb forgalma van. A forgalmi adatok alapján tehát a piliscsabai mellett a szentiváni fiók is megszűnik. Ezután legközelebb az MBH Bank pilisvörösvári kirendeltségében lehet személyesen ügyeket intézni” – részletezte a polgármester.

Farkas András a bankfiók helyzetéről és a bankautomata megszűnéséről is tárgyalt az intézmény vezetőivel. Elmondása szerint az eddigi ígérek alapján jó esély van arra, hogy az automata nem szűnik meg végleg, viszont az új készülékhez egy másik helyet kell biztosítani az önkormányzatnak. „Arra kértem a bank képviselőit, hogy lehetőleg az ATM maradjon meg Piliscsabán, és ha lehet, legyen minél több szolgáltatása, például pénz is lehessen befizetni rajta keresztül. A régóta egy új, korszerű eszköz váltaná fel, melyet a városháza oldalába, az egykori CIB bankfiók egyik ablakába lehetne beszerezni. Nyitottak voltak az ötletre, de a megoldáshoz még további egyeztetésekre lesz szükség.”

A Takarékbank tájékoztatása szerint a piliscsabai fiók szeptember 25-től határozatlan ideig csütörtökönként 8 és 16 óra között MFB Pont kiszolgálás céljából fogad ügyfeleket, szeptember 22-étől azonban a legközelebbi Takarékbank fiók és ATM Pilisvörösváron, a Fő út 69. szám alatt érhető el.

Járdafelújítás a Fő úton

Beton helyett térkövel borította meg a járda a Fő úton, a Temető utca és a Fő út 125. közötti szakaszon, melyet az önkormányzat az E.ON-nal közösen finanszírozott.



A szolgáltató a Fő úton – a Máriapark utca és a Coop áruház között – elektromos földkábel fektetése miatt törte fel a járdát még augusztusban. A betonjárda helyreállításának költségét, az alapozást és a szegély kiépítését az E.ON Hálózati Kft. vállalta, a képviselő-testület azonban aszfaltozás helyett térkövel burkolt járdát javasolt a Temető utca és a Fő út 125. közötti, 140 méteres szakaszra. Ennek többletköltségét – kicsivel több mint 4 millió forintot – az önkormányzat a 2023. évi költségvetés fejlesztésre szánt összegéből finanszírozta. A járda szeptember közepére készült el.

## Hirdetmény a Településrendezési Eszközök módosításának elfogadásáról

Befejeződött Piliscsaba Város Településrendezési Eszközei (TRE) módosításának tervezési folyamata, valamint annak partnerségi, lakossági és államigazgatási egyeztetése, amelynek megkezdéséről 2021 végén döntött a képviselő-testület. A terv programjának véglegesítését követően mintegy 240 oldalas tervanyag született, amelynek részeként a Helyi Építési Szabályzat (HÉSZ) módosítására is sor került. A HÉSZ az a dokumentum, amely az ingatlan tulajdonosokat leginkább érinti, mert az a telekrendezés, a területhasználat és a beépítés módját és feltételeit szabályozza, tehát fontos lehet ennek ismerete minden piliscsabai polgár és építkező számára.

A rendezési terv módosítása során az alábbi projektek és előírások kerültek változtatásra, illetve szabályozásra:

1. Az országos szintű jogszabályváltozásokkal és az új Magyarország Területrendezési Tervével való összhang megteremtése, a jogalkalmazás során keletkező ellentmondásos helyzetek felszámolása érdekében.

2. Pontosításra került a HÉSZ szövegezése, hogy a településkép-védelmi előírások törlésre kerüljenek, és megszűnjön az új településkép-védelmi rendelettel párhuzamos szabályozás.

3. Megtörtént a 2014-ben elfogadott TRE által szabályozott területhasználatok felülvizsgálata több részterületen is, amelynek indokoltságát az országos és a helyi jelentőségű infrastruktúra-fejlesztési feladatok tették szükségessé, amelyek közül a legfontosabbak:

3.1. az M100-as autópálya építése kapcsán a tervezett új, Garancsi úti nyomvonal 10 sz. főúti körforgalmú csomópontjának, és annak északi irányú ágának hely biztosítása,

3.2. a csapadékvíz-elvezetés fejlesztése céljából – egy elfogadott közmű-tanulmányterv alapján és a szükséges közműterületek biztosítása érdekében – a már kijelölt puffer tározó területének bővítése a Klévíz területén,

3.3. a 10 sz. főúttól északra, az Erdészkerth, a temető és a Klévíz területének közötti területek közlekedésfejlesztése érdekében új utak kiszabályozása, valamint a Klévíz környezetének módosított területhasználat, a közösségi és szabadidős célú fejlesztések biztosítása érdekében,

3.4. egyes utcák szabályozási szélességének módosítása, a használatnak megfelelő közterületek kialakítása, szélesítése vagy pontosítása (a Kálvária, a Gomba, a Máriapark, a Hegy utcákat érintően),

3.5. a Kálvária iparterület gazdasági célú övezeti kijelölésének szűkítése egy későbbi kontrolált és ütemezett megvalósíthatóság érdekében,

3.6. a tervezett Pilisi feltáró kerékpárút piliscsabai szakasza nyomvonalának kijelölése, illetve közterület-szabályozása.

4. Módosult a HÉSZ a 2014-i elfogadása óta eltelt időszakban felmerült új szempontok alapján, úgymint az építéshatósági munka jobb megalapozása, a rendezettebb területhasználat, valamint a klímavédelem érdekében, amelyek az alábbi témákat érintik (a teljesség igénye nélkül): magánutak szélessége, előkert vonala, telkeszélesség, kerítésmagasság, a telkenként építhető főépületek és lakások száma, valamint melléképületek száma és nagysága, a csapadékvízek telken belül tartása és szikkasztása, az egyéb építési és mezőgazdasági övezetek előírásainak pontosítása, új elővásárlási joggal érintett területek meghatározása.

5. Szabályozás alá került a Garancslejtő lakóterület, amely a Kúria Önkormányzati Tanácsának Köf. 5011/2019/4. számú határozata miatt vált szükségessé. A Kúria meghatározta azokat a rendelkezési elemeket, amelyeket jogszabályalkotási szempontból felül kellett vizsgálni.

6. A tervezési program kialakítása során magántulajdonnal rendelkező kérelmezőkkel is tárgyalt az önkormányzat. Azokkal, akik teljesítették a feltételeiket, településrendezési szerződést kötött az ingatlanjaik, azok adottságainak megfelelő hasznosíthatóságáról. A TRE-módosítás így lehetőséget biztosított ezen kérelmek övezetmódosítására: a Garancs területén a 2882, 2883, 2884 hrsz.-ú, az Aldi mögött a 1602/11 hrsz.-ú, az álmolvölgyi 019/202, 019/203, 019/204, 019/206, 019/207 hrsz.-ú, a Mátyás király úti 961, 962/1, 962/2 hrsz.-ú területek tekintetében.

Az elfogadott TRE-módosítás 2023. szeptember 28-án lép hatályba. A honlapon, a „Hírek, aktualitások” között megtekinthetik az elfogadott módosító dokumentumokat, valamint az egységes szerkezetbe foglalt HÉSZ-t.

Köszönjük mindazoknak a piliscsabai lakosnak a munkáját, akik részt vettek az egyeztetési folyamatban, és véleményükkel segítették a munkánkat!

■ **Styevola István**  
a fejlesztési bizottság elnöke

■ **Farkas András**  
polgármester

### Pályázati felhívás: téli hó- és csúszásmentesítés

Piliscsaba Város Önkormányzata a 2023/2024-es évi téli hóeltakarítási és csúszásmentesítési feladatok elvégzésére pályázatot hirdet, melynek beadási határideje 2023. október 10., délelőtt 10 óra. Az ajánlatokat a gyori.gabor@piliscsaba.hu e-mail-címre várják.

Az ajánlattételi felhívás a piliscsaba.hu oldalon tekinthető meg (a keresőmezőbe írják be: pályázat).

Az ajánlattal kapcsolatban felvilágosítás Győri Gáborától, a Fejlesztési és Üzemeltetési Intézmény vezetőjétől kérhető a 06 70 456 7049-es telefonszámon.

### Pályázati felhívás: a városi honlap és a Piliscsabai Polgár szerkesztői feladatai

Piliscsaba Város Önkormányzata pályázatot hirdet a 2023/2024-es évre Piliscsaba Város hivatalos közéleti havilapja, a Piliscsabai Polgár újság felelős főszerkesztői és tördelői szerkesztői feladatai, valamint Piliscsaba hivatalos honlapjának és Facebook-oldalának szerkesztői feladatai ellátására. Az ajánlatokat PDF-formátumban az info@piliscsaba.hu e-mail-címre várják 2023. október 3-án, 12 óráig.

Az ajánlattételi felhívás a piliscsaba.hu oldalon tekinthető meg (a keresőmezőbe írják be: pályázat). Az ajánlattal kapcsolatban felvilágosítás az info@piliscsaba.hu e-mail-címen kérhető.

## Az új kenyér ünnepe



Augusztus 20-án ünnepeljük az államalapítást, I. István király szentté avatását, és ez a nap egyben az új kenyér ünnepe is. Már hagyomány, hogy Piliscsabán az ünnepi szentmise után kenyérszenteléssel és az idei év első búzájából sült kenyér megszegésével ünnepelnek a hívek.

A Nagytemplom előtt elsőként Kézdy Péter evangélikus lelkész beszélt az új kenyér kapcsán arról, hogy milyen nagy szükségünk van egymás munkájára. Szép Mónika református lelkész és Szilágyi Szabolcs atya imával áldotta meg a kenyeret, a szertartás után pedig Ay Zoltán alpolgármester mondta el az ünnepi kapcsolatos gondolatait, és adott hálát az új termésért, amelyből elkészülhet a mindennapi kenyér. Az alpolgármester megszegte a nemzeti szalaggal átkötött kenyeret, melyet szétosztottak a jelenlévők között. A művelődési ház munkatársai ezen kívül minden családnak készültek egy-egy cipóval, hogy otthon az asztalra is jusson belőle.

■ **Piliscsabai Polgár**



## Garamszentbenedeki látogatás A Piliscsabai Karitás hálaadó zárandoklata



Fotó: varak.hu

Augusztus 16-án karitászcsoportunk elzarándokolt Garamszentbenedekre hálát adni az elmúlt évekért: azért, hogy Isten segítségével munkánkkal segíthetünk a közöttünk élő rászorulókon.

A garamszentbenedeki apátságba látogattunk el, ami a Felvidék egyik legnagyobb gótikus épületegyüttese, igazi gyöngyszem. 1075-ben épült a román stílusú, háromhajós bazilikája, melyet I. Géza királyunk adományozott a bencés rendnek. Ebből a korból származik a keresztelomedence. A bazilikát a XV. században gótikus stílusban újjáépítették. Ekkor kapta jelenlegi háromhajós csarnoktemplom formáját. Az újrászentelés alkalmából Mátyás király a templomnak adományozta a Szent Vér ereklyét, melyet II. Pál pápa ajándékozott neki. Az ereklye Veronika kendőjének egy darabkája, Jézus néhány csepp vérével. Hálával tartozunk Sára Obláta nővérnek, amiért láthattuk az ereklyét és imádkozhattunk az azt őrző kis kápolnában.

A templom bejárata és tetőzete a XIX. században leégett. Mai, neogótikus formáját az esztergomi érsek által kezdeményezett felújítást követően kapta. A főbejárat díszítése a jáki temploméhoz hasonló, gótikus béletes kapu. Középen Krisztus látható, mellette jobbról és balról a négy evangélista. János alakjában Mátyás királyra ismerhetünk. E felújítás alkalmával került az úrkoporsó az esztergomi Keresztény Múzeumba. A szárnyas főoltár Storno Ferenc soproni építész tervei alapján készült. Az északi hajóban található a Szűz Mária-oltár, Szent Benedek és Szent Skolasztika ábrázolásával, Szent Györgynek a XV. századból ránk maradt freskója, valamint az úrkoporsó másolata, a benne fekvő, eredeti Krisztus-szoborral. A déli hajóban a Mindenszentek oltára látható, felső részén az új-, az alsó részén pedig az őszösvetségi alakok (Mózes, Ábrahám és Izsák, valamint Ádám és Éva). A kolostorban és a régi magtárban a szerzetesek és a monostor életét és történetét bemutató tematikus kiállítás kapott helyet.

Nagyon szép napot töltöttünk együtt. Köszönettel tartozunk Gáspár Zsoltnak, a Piliscsabai Sportegyesület elnökének, és Markóczy Zoltánnak, a piliscsabai tűzoltóság tagjának, hiszen az ő segítségükkel juthattunk el erre a csodálatos helyre.

■ **A Piliscsabai Karitás tagjai**

## Nyárbúcsúztató Magdolnavölgyben

Szeptember első szombatján immár 4. alkalommal került sor a Magdolnavölgyi Nyárbúcsúztató eseményre. Idén a szokásos helyszín kibővült az új sportpályával, így az eddiginél kényelmesebben lehetett a programokat lebonyolítani. A kellemes nyári időjárásnak és a remek programoknak köszönhetően nagyon sok lakótársunkkal találkozhattunk ezen a délután. A finom ételek és italok sem hiányozhattak: a résztvevők pulled pork, hot dog és lecsó közül választhattak. A meleg időben a szörpök és a sör is jólesett mindenkinek.

Gyerekekből ebben az évben sem volt hiány. Gyerekek kisebb és nagyobb gyerekek számára egyaránt tartalmas délutánt szervezni. Mint minden évben, így most is hatalmas sikere volt a tűzoltóautónak (köszönjük a Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek). A gyerekek nemcsak felmehettek a tűzoltóautóra, hanem körbe is mentek velük a közeli utcákban. Egy katonai ZIL teherautóra is fel lehetett ülni és megcsodálni, ami a kisfiúk mellett a nagyobbakat is ámulatba ejtette. Az arcfestés sem maradhatott el, ami szintén nagy kedvenc a gyerekeknek, de az origamihajtogatás művészetével is megismerkedhettek a délután folyamán (köszönjük Bradák Évának). A kapura lövő versenyt több korosztály számára hirdettük meg, ahol a legügyesebbek kupával és egy új focilabdával gazdagodtak. A sűtiversenyre is nagyon finom pályaművek érkeztek, ők is díjazásban részesültek. A lovaglás szerelmeseinek idén sem kellett csalódnuk, hiszen két gyönyörű lovon lehetett sétalovagolni (köszönjük a Családi lovardának a Piliscsaba). A délután meglepetéseként old timer autók gurultak be a nyárbúcsúztatóra, sofőrjeik a garancstetői rendezvényről látogattak el hozzánk. Az este közeledtével a gyerekek mesét hallgathattak Szelke Lászlótól, a MIKK vezetőjétől.

A rendezvény közösségépítő célja kettős: nemcsak a lakóparkban élők egymás közötti, hanem a város többi lakóival való kapcsolatainak ápolása is. Vendégünk volt Farkas András, Piliscsaba polgármestere, Ay Zoltán alpolgármester és a Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői. A város életében fontos szerepet játszó szervezetek évek óta nagy segítséget nyújtanak az esemény szervezésében: ezúttal is a Városüzemeltetés biztosította a rendezvény számára a padokat, asztalokat, és szintén évek óta jelen van és segíti a program biztonságos lebonyolítását a Piliscsabai Polgárőr Egyesület.

Baranya Katalin



## Garancsi Nyárbúcsúztató

Évről évre megrendezik a helyi egyesület és támogatóik összefogásával a Garancsi Nyárbúcsúztató rendezvényt. A rutinos szervezők keze nyomán idén is előkerültek a sörpadok, a hangfalak, kialakult a babasarok, főtt a lecsó és hatalmasra nőtt az ugrólóvár.

Aki a szomszédságból a nyári zenére és a finom illatokra nem jelent meg, az a helyi tűzoltóautó vagy a sok-sok old mobil vidám dudálására biztosan felkerekedett. A régi és új szomszédok közvetlen találkozása, a boldog gyerekzsivaj és a barátok hangjai megtöltötték a dombtetőt. Az estig tartó mulatozás fénypontja a tűz- és tűzijátéksonglór produkciója volt, amely gyermek és felnőtt számára is ámulatba ejtő perceket okozott.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a város és a segítők támogatását és munkáját. A visszajelzések alapján az egyik legjobb nyarat zártuk. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a nyár még szeptemberben is visszatért.

Budavári-Szabó Sára



## Utcabál Fényesligeten

Úgy éreztük, megérett rá a fényesligeti közösség, hogy még többen megismerjük egymást, új lakókat és régieket egyaránt, ezért augusztus 26-án megtartottuk az első Fényesligeti utcabált. Minden házból volt valaki, aki szívesen vett részt a szervezésben. Sokat ötleteltünk, sőt még egy saját kis zenekarunk is alakult a rendezvényre.

Délután 4 órakor kezdődtek, és este 10 óráig zajlottak a programok. Az egyik társasház vállalta a vendéglátó bográcson paprikás krumplicsészését, illetve volt grillezés. János bácsi mesemondással kedveskedett az itt lakó kicsik és nagyok számára, melyet a homokozó körül a fűben hallgattunk. Ezt követően egy kvízzjátékon mérhették össze tudásukat a szomszédos házakból verbuválódott csapatok, melynek eredménye hatalmas kacagások sokasága volt. Délután egy vállalkozó szomszéd felajánlotta ZIL kocsját, ami hamar megtelt gyerekekkel és felnőttekkel egyaránt. Egy csodálatos csellókoncertet is hallgattunk ifjú tehetségektől és tanárunktól, Pusztai Bettytől. Nem titok, hogy jövőre újabb fellépőket várunk a szomszédok közül.

A koncert után következett a fő esemény, a táblaavatás. Több mint fél éve ugyanis a kis tó melletti tábla eltört. Egy ügyes kezű lakó megjavította, de sajnos újra eltört. Gondoltuk, javítsuk meg a táblát közösen, és avassuk fel. A táblát mi, szervezők készítettük, az itt lakóknak meglepetés volt. Kis népi zenekarunk közreműködésével egy erre az alkalomra készült népdalátírával köszöntöttük az új táblát és a közönséget. Az este folyamán volt még moldvai táncbál, a nap végét pedig diszkóval zártuk, de volt lehetőség beszélgetni is.

Összességében nagyon jó hangulata volt az utcabálnak, és amire a legbüszkébbek vagyunk, hogy este is rendben zajlott le minden, időben csendesedtünk el, elpaktunk mindent, tiszteletben tartva a lakók nyugalomát. Bízunk a közösség erejében, így a 2024-es utcabál időpontját is kitűztük. Fő célunk a jövőre nézve is az, hogy – megőrizve a családi hangulatot – a fényesligeti közösségből kerüljenek ki a fellépők, hogy együtt alkossunk és vezényeljünk le a rendezvényt, felfedezve, hogy ez a lakópark tele van kincsekkel. Jövőre is szeretettel várunk minden kedves fényesligeti lakót és érdeklődőt!

A szervezők



# Muzsika bérlet

## 2023-2024

Koncertek a Piliscsabai Művészeti Alapítvány és a Pádúai Szent Antal Iskola szervezésében

<p><b>2023. október 13. péntek 18:</b> Minden, ami zene... Szokatlan hangok a zenében</p> <p><b>2023. november 10. péntek 18:</b> Életút - Klasszikustól a modernig Szóke Tamás gitárkoncertje</p>	<p><b>2024. március 9. szombat 18:</b> Népzenei hangverseny</p> <p><b>2024. március 23. péntek 18:</b> Nagybőjti koncert</p> <p><b>2024. május 3. szombat 18:</b> Mindenem a zene - Az iskola művész-tanárainak koncertje</p>
--	---

Bérlet 3000,- jegyek 800 forintért a koncertek helyszínén, valamint a Pádúai Szent Antal Iskola Művészeti Alapjának honlapján és tanárainál válthatók, vagy a 06-26-375-922 telefonon és a paduai.zene@gmail.com e-mail címen igényelhetők. A bérletek ára adomány, melyet a Piliscsabai Művészeti Alapítvány az iskola hangszertárolójának bővítésére fordít.

## GARANCSTETŐ EGYESÜLET

### KLÍMA KIRAKÓ CIVIL CSAPATÉPÍTŐ PROGRAMJA

NOVEMBER 18. SZOMBAT 16-18 ÓRA CÉH-EGYLET

CIVIL SZERVEZETEKET VÁRUNK!

# Lánglovagok Piliscsabán

## 150 éves a Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület



Jelenleg Magyarországon több mint hatszáz önkéntes tűzoltó egyesület működik. Tagjaik önként, fizetség nélkül, szabadidejükben végzik feladataikat. A szakmai tevékenység mellett a szervezeteknek célja a helyi, illetve tűzoltóhagyományok ápolása, és ennek révén a közösség összetartása. Ezen egyesületek egyike 150 éve működik Piliscsabán.

A Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület már alapításának évében, 1873-ban 30 tagot számlált. Az egyesület alapszabályait 1904. szeptember 23-án foglalták írásba. Ebben világosan megfogalmazták a célt: „A testület célja általában minden tűzvédelem gyorsan a veszély helyére sietni és ott a parancsnok vezénylete alatt a veszedelemben forgó ember életét, a vesznek kitétt ingó, ingatlan vagyont megmenteni.”

Az akkori életmódból következik, hogy a legtöbb tűzoltómunka aratás idején adódott. „Az ekkor ügyeletben lévőknek azt is ellenőrizniük kellett, vajon betartják-e a Tretplatzon (szérűskertben) a rendőrségi előírásokat – írja könyvében Hauck János. – Ennek megfelelően két hordó víznek és három hosszú rúdon szalmalegyezőnek kellett készletben állnia. A tűzoltóság felelősségteljes éjszakai ügyeletét nyáron civil szolgálat segítette. Télen az ügyelet este 8 órától, nyáron este 10 órától óránként megfújta kürtjét. 1920-ig a Hermann és Huber fivérek fújták éjszaka óránként a kürtöt. (...) A tűz kitérésekor félreverték a harangokat, ekkor a tűzoltóknak a tűzoltóság épületébe, a lakosságnak pedig vödörrel és ásóval a tűz színhelyére kellett sietnie. A csabaiak tisztában voltak a tűz pusztító erejével, hiszen 1896-ban az aratás idején egy tűzvédelem a fél falut elpusztította. Ekkor a Tinnyei út 8. szám alatti házban, a Fürst család otthonában fogtak lángot a száradásra kihelyezett báránybőrök. A lángok átterjedtek a Bécsi utcára, melynek az alsó fele teljesen le is égett.”

Hauck Jánostól azt is tudjuk, hogy a tűzoltóság felszereléséhez tartozott egy négy ember által kezelhető, négylovas szivattyús kocsi, melyet 1939-ben egy modernebb, hordozható tűzoltófecskendő egészített ki. A felszerelést a tanácsháza melletti épületben tartották. A későbbiekben ezt modernebb eszközök váltották fel, például egy Németországból érkezett tűzoltóautó, melyet a kitelepítés után kialakult baráti kapcsolat révén Winnenden településtől kaptak a csabaiak. Ennek a tűzoltóautónak az átadása egy nemzetiségi találkozó keretében történt meg 1986-ban. Ez nagy esemény volt a település életében, amelyről a Pest Megyei Hírlap is beszámolt. Ennek során 350-en indultak útnak a baden-württembergi településről, köztük 135 egykori piliscsabai lakos, az FC Winnenden és a TSV Winnenden tagjai, a városi zenekar, az önkéntes tűzoltók, valamint természetesen a település illusztris képviselői. A magukkal hozott tűzoltóautó átadására és kipróbálására a Garancsi-tónál került sor.

2012-ben német testvérvárosunk, Möckmühl ajándékozta meg községünket egy jó állapotú tűzoltóautóval, amellyel a tűzoltók sokáig végezték vonulásaikat, majd később sikerült venniük egy modernebbet, ami azóta is használatban áll. Ezek a tűzoltóságnak tett felajánlások azért is fontosak, mivel alapvetően az önkormányzati támogatásból, az egyesülethez beérkezett felajánlásokból, valamint pluszmunka vállalásával tudnak felszerelésekre, fejlesztésre fordítani.

A tűzoltók szakmai munkájuk mellett mindig is a közösségi élet aktív képviselői voltak. Részt vettek az egyházi ünnepeken, régen például a körmenetekben ők vitték a baldachint. A világi ünnepekről sem hiányozhattak, ennek ékes bizonyítéka, hogy az év első bálja a tűzoltóbál volt.

### Eddigi tűzoltóparancsnokok:

Lazgang János	Hável József (1977–1986)
Gáspár Ferenc	Büszke József (1986–2000)
Steinbacher (Szerényi) József (?–1946)	Grósz József (2000–2012)
Németvölgyi Péter (1946–1961)	Veréb Zoltán (2012–)
Jászberényi József (1961–1977)	

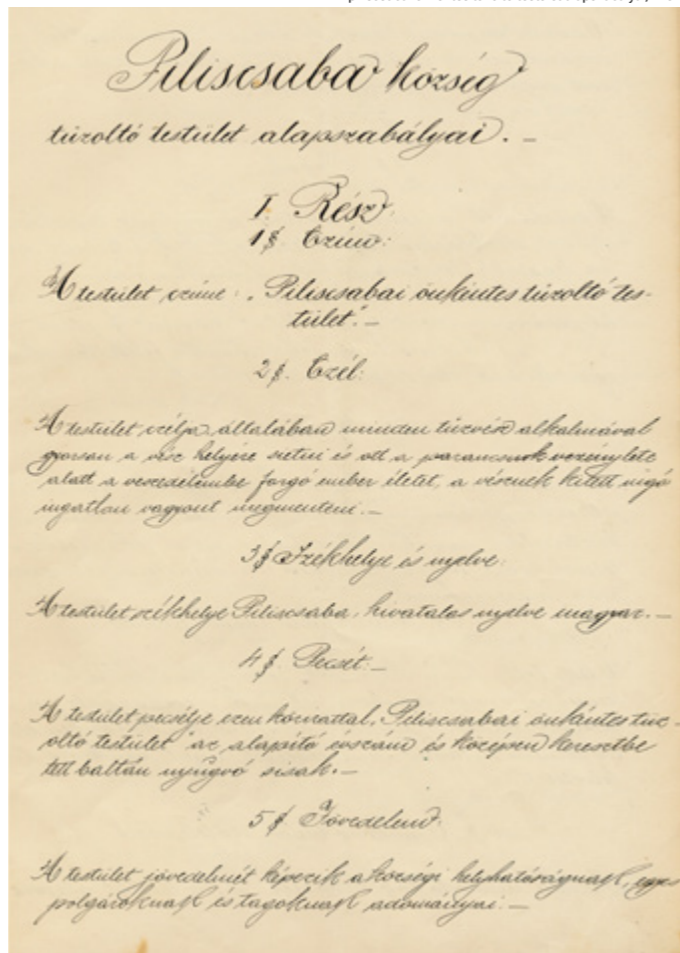
Ám az ünnep sem jelentett feltétlenül pihenést: fontos szerepük volt például az augusztus 20-i ünnepeken, ahol végig ügyeletben kellett lenniük. Nem hagyhatjuk ki a felsorolásból a hagyományos tűzoltózenekart sem, akik Piliscsabán is elmaradhatatlan résztvevői voltak a zenés ébresztőnek vagy felvonulásoknak.

Sajnos ma már nincs zenekaruk, ettől függetlenül a piliscsabai tűzoltók napjainkban is aktívan részt vesznek a helyi rendezvényeken. A közösségi programok kihagyhatatlan eleme a tűzoltóautó, amit a gyerekek alaposan szemügyre vehetnek, ki is próbálhatnak, a szerencsésebbek pedig már utazhattak is rajta. A helyi rendezvények mellett tűzoltó-bemutatókra, gyakorlatokra, készenléti szolgálatokként autóversenyekre, például a Hungaroringre és különböző versenyekre is gyakran hívják a csapatot. Az ún. Műveletirányítás kérésére részt vettek már az izap-katasztrófa mentésében, Tát-Esztergom árvízvédelmében vagy éppen Göd város viharkárainak felszámolásában is. Tűzoltói feladataik mellett mentőcsoporthoz tartozó feladatokat is végeznek, például segítenek eltűnt személyek felkutatásában.

Számtalan bevetés, fászító műszaki mentés, életveszélyes tűzoltás áll már az egyesület és tagjai mögött. Jelenleg 10-15 aktív taggal, három kimagaslóan felszerelt járművel védik a környékbeli települések lakóit: Piliscsaba mellett Tinnyére, Pilisjászfalura, Leányvárra, Piliscsávra, Únyra és Perbálra is riasztják őket, ha szükség van rájuk. Évente általában 80-130 esetben vonulnak, de sok más feladatot is ellátnak két szolgálat között (ilyen volt például a Covid alatt az ózontfertőtlenítés). Régi terv csupán, hogy tűzoltószertár is épül Piliscsabán, ám egyelőre ez még csak elképzelés marad. Addig is a lánglovagok szabadidejüket feláldozva minden nap készenlétben állnak, hogy saját életüket és testi épségüket tegyék kockára azért, hogy mások életét és vagyonát védjék – ahogy a tűzoltó nagykönyvben meg van írva...

### Lichtneckert Eszter

A piliscsabai önkéntes tűzoltó testület alapszabályai, 1904



A piliscsabai tűzoltózenekar 1959-ben



A Winnendenből kapott autó próbaüzeme 1986-ban



A piliscsabai tűzoltók az éves roncsvágási gyakorlaton 2020-ban

**Baj esetén –  
a 112-es segélyhívó  
tárcsázása mellett  
azonnal hívják a  
Piliscsaba  
Nagyközségi  
Önkéntes Tűzoltó  
Egyesületet a  
06 30 991 3580-as  
telefonszámon!**



## A piliscsabai könyvtár e havi ajánlata

Elérhetőségek:  
konyvtarpiliscsaba@gmail.com  
06 26 575 399, 06 26 375 355



### BALÁZSI PANNA: SZANDRA ÉS AZ OVI

Szandra hamarosan óvodás lesz, várja a kiscsoport. De vajon mi történik ott? Hogy néz ki egy óvodai nap? Mit játszanak? Ott kell aludni? Mi mindent tud egy kiscsoportos? Mennyi-mennyi kérdés!

Szerencsére Szandra segítségével minden leendő és már gyakorló kiscsoportos válaszokat kaphat, és minden bizonnyal kicsit magára is ismer.



### MARGIT AUER: BRAVO, BRAVISSIMO

Nagy az izgalom: a legendás Frutti zenekar érkezik a városba. Ida, Benni és a többiek ki nem hagynák a koncertjüket. De hogyan jutnak hozzá a drága belépőjegyekhez? Hát úgy, hogy indulnak a versenyen, amelyen az osztály együtt adja elő a Frutti egyik dalát. Szorgalmasan próbálnak, remekül szórakoznak közben. Csakhogy egyikük nem boldog: a nagymamájának be kellett költöznie egy idő-

otthonba. Bárcsak lelki társat kaphatna, mindjárt könnyebben megbirkózna a bánatával!



### BORSA BROWN: BAJBAN DUBAJBAN

Veronika és Kata, a két debreceni lány Budapesten próbál szerencsét, ám nem indul könnyen az életük. Ingatlanrodájuk nem hoz profitot, de egy jóakarójuk bemutatja Veronikát Hamzának, a félig arab, félig magyar férfinak, aki dubaji luxusingatlanokat értékesít. A munka az emírségekbe csábítja őket. Veronika és Hamza kapcsolata felszínre hozza mindkettejük legrosszabb és legjobb énjét is. Viszonyuk egy kiismerhetetlen labirintussá fejlődik, melynek végén mindkettejük számára ott a felismerés: a szerelem kevés.



### GUILLAUME MUSSO: ANGÉLIQUE

Mathias Taillefer egy kórházi szobában tér magához. Ágya mellett ismeretlen fiatal csellista. Louise Collange önkéntesként zenél a gyógyulóknak. Amikor megtudja, hogy Mathias rendőr, különös megbízással áll elő. A férfi először húzódik, de lassanként felkelti érdeklődését az ügy, és egymást követik a bonyodalmak. Így kezdődik a nyomozás, amelynek szálai leginkább befelé vezetnek, tétje pedig a megáldott élet, a másik szívében és a világban betöltött biztos hely megtalálása.

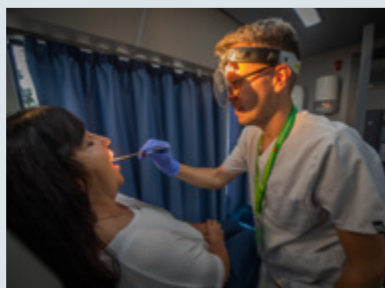
# A sport fél egészség

Több közmondás is szól az egészségről, merthogy egyesek szerint a tisztaság, a lustaság, de akár a sportolás is lehet fél egészség. Ez utóbbi szemlélet köré szerveződött szeptember 9-én a Művelődési Információs Központ és Könyvtár egészségnap és sportágválasztó rendezvénye. Piliscsaba Város Önkormányzata és a MIKK az Országos Kórházi Főigazgatósággal karöltve idén is helybe hozta a szűrővizsgálatokat. A hivatal melletti parkolóban álló szűrőbuszon bárki felmérhette egészségügyi állapotát, emellett melanómászűrésre, gyermekszemészeti és bőrgyógyászati, vagy akár gluténvizsgálatra is lehetett jelentkezni.

A Csaba-kertben Bradák Éva, a Magyar Vöröskereszt helyi munkatársa újra-élesztési tanácsokkal szolgált az érdeklődőknek, emellett az idelátogatókat egészséges ételek, illetve sporttal, mozgásfejlesztéssel és gyógytornával foglalkozó szakemberek várták, akikről az allergiáról, a lisztérzékenységről vagy a helicobacter okozta gyomorproblémákról is lehetett tájékoztatást kérni.

Mindközben a Pilis Talent aerobikósai, a karatésok és a thaiboksolók tartottak bemutatót, a Piliscsabai Sportegyesületnél pedig a kapura rúgást gyakorolhatták a leendő focisták. Idén is volt ugrálóvár a gyerekeknek, akik gyümölcsökkel díszített süteményeket készíthettek vagy kürtöskalácsot süthettek, de volt kézműveskedés, csilámtetoválás és arcfestés is.

■ Kovács Ildikó



## Sportolási lehetőségek Piliscsabán

A szeptemberi sportágválasztón felbuzdulva összegyűjtöttük az éppen aktuális, sporttal, mozgással kapcsolatos csoportos foglalkozásokat. A gyerekek mellett a felnőtteknek és az idősebbeknek is van lehetőségük helyben mozogni. Íme a lista a teljesség igénye nélkül:

### Labdarúgás: Piliscsabai Sportegyesület (PSE)

Egyesület elnöke, kapusedző: Gáspár Zsolt 06 70 604 7668  
Edzők: Tóth Balázs (U7), Tóbiás Boldizsár (U7, U9), Munkácsi Milán (U9, U11), Csima György (U11), Bergendy László (U13), Tütüknov Jordanov Krisztián (U16, U19), Kovács József (felnőtt, U19), Berta Gábor (női, felnőtt és utánpótlás), Horváth József (öregfiúk),  
Infó: www.piliscsabase.hu; piliscsabase@gmail.com  
Facebook: Piliscsaba SE., illetve minden korosztálynak van saját zárt csoportja



### Shindo Sportegyesület

Karate  
Edző: Molnár Tamás / 06 20 4343 625  
Edzések, infók: www.shindo.hu  
Facebook: PSE-Shindo



### Muaythai K1, erőnléti edzés

Edző: Balan Endre 'Tuco' / 06 20 491 8110  
Edzések, infók: www.shindo.hu  
Facebook: Muaythai Tuco Erőnlét



### Pilis Taekwondo

Edző: Huber András / 06 20 770 8739  
Infó: pilistaekwondose@gmail.com  
Facebook: Pilis Taekwondo



### Latin táncok és Házaspáros Tánc, Latin FittDance, Ifi Salsa és Női formációs tánc

Oktató: Berthóty Marica / 06 20 823 3439  
Infó: bermarica@gmail.com



### Óvistánc (klasszikus tánc alaplépések játékosan, jelmezzel)

Oktató: Vargáné Korpás Zsuzsanna / 06 20 956 2953  
Infó: labnyom2@gmail.com



### Aerobik: Pilis Talent

Edző: Erdélyi Andrea, Falvi Zsófia, Katona Enikő  
Infó: pilisalentse@gmail.com; 06 70 617 4934  
Facebook: PilisTalent SE



### Vívás: Szent György Vívó Egyesület

Edző: Molnár Béla / 06 30 456 0197  
Infó: www.szentgyorgy.sport.hu  
Facebook: Szent György Vívó Egyesület



### Lovaglás: Családi lovarda a Pilisben

Oktató: Kiss Luca / 06 70 905 8517  
Infó: www.pcsle.hu  
Facebook: Családi lovarda a Pilisben



### Íjászat, lovaglás és lovas íjászat a Büszke Bio Birtokon

Oktató: Ruzsák Mátyás / 06 20 254 8286  
Facebook: Büszke Bio Birtok; Íjászat Útja Iskola – Lovas-íjászat Egyesület



### Akrobatika, Sittes tréning

Edző: Szokolay Zsigmond  
06 20 393 1240  
Facebook: Akrobatika Oktatás, Sittes Tréning



### Néptánc: Piliscsabai Táncház Egyesület

Oktatók: Czene Zsuzsa, Kiss Zsolt, Varga Norbert 'Zenga', Vámos Viktória, Némethné Bakonyi Erika  
Infó: www.piliscsabatanchaz.hu; szbenec98@gmail.com  
Facebook: Piliscsabai Táncház Egyesület



### Néptánc: Csillagszeműek piliscsabai óvodás és iskolás csoportja

Oktató: Timár Mihály / 06 20 330 1653  
Infó: timarmihalmarton@gmail.com  
Facebook: :: Csillagszeműek ::



### Piliscsabai Természetjáró Egyesület

Vezető: Bohner Zoltán, Tóth Gábor  
Infó: www.piliscsabaite.hu  
Facebook: Piliscsabai Természetjáró Egyesület



### Pilisvörösvári Kézilabda Sportkör

Edzők: leány – Forgács Klaudia, Pándi Gábor  
fiú – Zajcsek Drávai Gyöngyi, Iváncsik Renátó, Hlács László  
Infó: 06 20 988 60 20; www.pilisvorosvarikezilabda.hu; pvarkezi@gmail.com; Facebook: Pilisvörösvári KSK



### TSMT torna

Terapeuta: Farkas Eszter / 06 30 588 7824  
Infó: ugyesgyerek@gmail.com  
Facebook: Ügyesgyerek Központ



### Pilates és aquafitness

Edző: Fehér Dóra Katalin / 06 30 982 3530  
Infó: fdkpilatesaqua@gmail.com  
Facebook: Online Pilates Órák Dórával



### Tini- és gyermekjoga

Oktató: Bajzát Nikolett  
06 20 938 0229  
Facebook: Tini és Gyermekjoga Nikivel



### AerialKidsYoga

Oktató: Kovács Szandra  
06 30 466 8044  
Facebook: AerialKidsYoga Szandrával



### Regeneráló, mobilizációs órák

Oktató: Bedó Sarolt  
Infó: saci.bedo@gmail.com  
Facebook: @sarolt.bedo



### Kerékpár: Hauck MTB Sportkör

Edző: Ruskó András  
06 70 380 1217  
Infó: rusko.andras@gmail.com



### Gymstick és Tabata

Edző: Logosán Péterné Niki  
06 20 364 7331  
Facebook: Niki Fitt-Lesz Team, Gymstick Niki



### Pilates, PowerPilates, HIIT Workout

Edző: Ravasz Édua / 06 20 495 0744  
Infó: www.mooniversum.hu; edua@mooniversum.hu  
Facebook: Mooniversum – Pilates és HIIT edzések



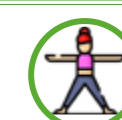
### Senior torna, TRX, Kettlebell, köredzés, Mobility/Stretching

Edző: Kertész Brigitta / 06 70 570 1261  
Facebook: B-Mobility, TRX Piliscsaba



### Gyógytorna: női, férfi- és kamasztorna

Gyógytornászok: Csizmadia Orsolya, Hannus-Kauzál Kriszta, Feszthammer Fanni / 06 20 494 1177  
Facebook: Gyógytorna és fizioterápia Piliscsabán



## MEGHÍVÓ

A Pilisi Biokertész Klub piliscsabai csoportja meghívására

**Gregor Bernadett**

Jászai Mari-díjas színésznő, érdemes művész  
2023. október 20-án 18 órai kezdéssel  
Piliscsabán a Klarissza-házban

„Jó a rosszat elfeledni” címmel adja elő  
a Karády Katalin emlékére összeállított estjét.

Regisztráció: 06 26 373 743, soltigabor1947@gmail.com  
Határidő: 2023. október 15., 24.00



Ezúton is elnézést kérünk azoktól, akik nem fértek rá erre az oldalra. Ha a fentiekben kívül más sportolási lehetőséget is ismernek Piliscsabán, jelezzék a szerkesztőségnek e-mailben vagy telefonon, és hasonló formában lehetőséget kapnak a megjelenésre a következő nyomtatott újságokban (decemberben, esetleg januárban).



Szabai Éva  
06/70-274-92-84  
Lengyel Katalin  
06/20-331-57-92  
Óri Klauddia  
06/20-253-25-22  
Németh Maléna  
06/20-334-89-88  
Szonyi Szilvia  
06/70-328-55-14

## PILISCSABAI INGATLAN SZAKÉRTŐINK

MI BIZTOSAN ELADJUK INGATLANÁT!

Egy kötetlen beszélgetés keretében  
ingyenes értébecslést biztosítunk  
leendő ügyfeleink részére  
2023. december 20-ig!

Otthon a Pilisben a Pilisi Ingatlanok Szakértőitől  
Bizza ránk ingatlanügyeire

SZONYIINGATLAN.COM  
+36 70 328 5514




## ZSE KERT

KERTKARBANTARTÁS  
METSZÉS  
FAKIVÁGÁS  
SÖVÉNYNYÍRÁS  
KASZÁLÁS  
FÜNYÍRÁS  
ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁS

PILISCSABA ÉS KÖRNYÉKE

HÍVJON BIZALOMMAL!  
ELÉRHETŐSÉGEM:  
**06 20 393 1240**  
SZOKOLAY ZSIGMOND

## AJTÓ, ABLAK



Műanyag, fém nyílászárók, MARTOM bejárati  
ajtók, beltéri ajtók, redőnyök, rovarhálók,  
kül- és beltéri árnyékolók, tetőablakok

### TELJESKÖRŰ SZAKTANÁCSADÁS KOMPLETT KIVITELEZÉS

Rövid határidő, kedvező ár!

### KÉRJE INGYENES AJÁNLATUNKAT!

Solymár, Ibolya utca 18.  
Tel: 06 20 320 93 99  
E-mail: pevdi@pevdi.hu  
www.pevdi.hu

Előzetes időpont-egyeztetést követően!

### DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24  
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS CSATORNATÖRÉS-JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó  
duguláselhárítás

### Gyógypedikúr, manikűr szolgáltatások Piliscsabán

Nagy tapasztalattal  
rendelkező lábápoló  
vagyok. Keressen  
bizalommal!

Elérhetőségem:  
**06/20-2-568-564**



### VÁLASZTHATÓ MUNKALEHETŐSÉGEK NYUGDÍJASOKNAK PILISVÖRÖSVÁRON

Pilisvörösvári partnerünkhöz keresünk munkájára  
igényes nyugdíjas munkavállalókat, takarító vagy  
gondnok/udvaros munkakörbe.

**MUNKAVÉGZÉS  
HELYSZÍNE:**  
Piliscsaba

**BÉREZÉS:**  
Bruttó: 1800-2000 Ft/óra  
utazási támogatással

**JELENTKEZÉS:**  
+36 20 268 4397 vagy +36 20 215 0837  
nabelek.roxana@eszakizomszedok.hu

Bővebb információ:  
Szomszédok  
Nyugdíjas Szövetkezet  
1134 Budapest, Kassák  
Lajos utca 50.  
www.szomszedok.eu



## VIDÉK MUSTRA

PILIS KAPUJA TERMELŐI PIAC

MINDEN PÉNTEKEN 14-18 ÓRA KÖZÖTT

2023. OKTÓBER 13-ÁN  
MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNK VENDÉGÜNK  
EGY ADAG SZÉKELYKÁPOSZTÁRA

PILISBOROSJENŐ, TÉGLAGYÁRI ÚT 5-11.  
(BUSZFORDULÓ MELLETTI TERÜLETEN)

## MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

10 000 Ft feletti  
vásárlás blokkja  
sorsoláson vesz részt!

Dobja be  
az erre a célra  
elhelyezett  
ládába!

Értékes  
nyeremények  
Sorsolás  
kéthetente

ÜZLETÜNKBEN  
SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek  
a Cserpes sajtműhely  
gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.45  
SZO 6-13.00 VAS zárva

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

## HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11

Nyitvatartás: szerda, péntek: 11.00 - 17.00  
szombat: 9.00 - 12.00

Látásvizsgálat előjegyzés alapján  
06 30 311 1094 06 30 940 8785



Hoya prémium  
progresszív lencsék  
25% kedvezménnyel!

Az akció 2023 október 1. - 2023 november 30. között érvényes.  
További részletekről felvilágosítás az üzletben.  
www.optikahermann.hu

### HIRDETÉSFELVÉTEL

A Piliscsabai Polgár havonta 3000 példányban, ingyenesen jelenik meg  
január, március, május, július, szeptember, október és december hónapokban.  
Februárban, áprilisban, júniusban és novemberben csak online érhető el  
a piliscsaba.hu oldalon.

piliscsabai.polgar@gmail.com, +36 70 866 3289

	Szélesség × magasság	Nyomatott	Online
1/1	184 mm × 262 mm	60 000 Ft	48 000 Ft
1/2	184 mm × 128 mm	30 000 Ft	24 000 Ft
1/4	90 mm × 128 mm	15 000 Ft	12 000 Ft
1/8	90 mm × 62 mm	7 500 Ft	6 000 Ft
1/16	43 mm × 62 mm	3 750 Ft	3 000 Ft

## PILISCSABAI POLGÁR

Felelős kiadó: Piliscsaba Város Önkormányzata  
XXXIII. évfolyam, 9. szám

Főszerkesztő: Solyom Ágnes

Munkatársak: Kovács Ildikó, Lichtneckert Eszter, Szima Roland

Elérhetőségeink: piliscsabai.polgar@gmail.com, +36 70 866 3289

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem  
tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmaért  
felelősséget nem vállalunk.

Címlapfotó: Kovács Ildikó

Tördelés, nyomdai előkészítés: Szima Roland

A novemberi újság lapzártája és hirdetésfelvétel: 2023. október 13.

A Piliscsabai Polgár következő, novemberi száma október 31-én, ONLINE jelenik meg  
a piliscsaba.hu oldalon.



# AZ OTTHON SÜLT KENYÉR AZ IGAZI.

És nekünk Pilisszentiván az otthonunk.

Sok újdonsággal várunk mindenkit a hét minden napján!



**JÓKENYÉR PILISSZENTIVÁN** pékség / reggeliző / kávézó  
2084 Pilisszentiván, Erzsébet Ipari park 4. / +36 (20) 620-2201

**JÓKENYÉR**



# NEM CSAK PÉKET KERESÜNK!

**DOLGOZZ A JÓKENYÉRNÉL!**

**[JOKENYER.HU/KARRIER](https://jokenyer.hu/karrier)**